

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1947)

Heft: 1076: 28ème

Rubrik: Academy Cinema

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ACADEMY CINEMA.*Presents*

A PROGRAMME OF REALISM AND POETRY

with

BATAILLE DU RAIL (A)

and

PARTIE DE CAMPAGNE (A)

The new programme at the Academy covers in the two films, *Bataille du Rail* and *Partie de Campagne*, the changes of the last hundred years. Between these two films lies the extinction of a whole way of life. But the programme is also interesting for a quite different reason: its combination of two types of film — the full length feature and the short story supporting picture — is, we believe, the perfectly balanced programme.

The Jean Renoir film, *Partie de Campagne*, is based on the de Maupassant short story "A Country Excursion" which has been perfectly translated into its new medium. Jean Renoir made *Partie de Campagne* in 1937 with the idea in mind of the "short story film." When he had finished except for two interior shots, the producers found the material so much to their liking that they asked him to develop the story for a full length feature film. For various reasons, the new scenario had not been completed to everybody's satisfaction when the war broke out and Renoir left for America. During the Occupation the film remained untouched in its tins, and in 1946 the producers wisely decided to bring it out as it was, with just the addition of two titles to replace the missing scenes.

Jean Renoir has every reason to be grateful that circumstances took a hand in keeping *Partie de Campagne* to the form he originally designed — a short story film that is a complement to the masterpiece of its creator, Guy de Maupassant. In *Partie de Campagne*, Jean Renoir has painted, using the medium of film, a series of unforgettable pictures.

Bataille du Rail belongs to a very different category. This film, dedicated by its director, Rene Clement, to the "glory of the Railwaymen of France," is a film of realism; grim indeed, but perhaps its very grimness is the poetry of this disturbed and harsh decade. The contribution of the railwaymen (both British and French) to final victory is sometimes taken too much for granted. But the task of the Frenchman was perhaps the harder, because to the simple man carrying on with his everyday job the principle of destruction is a direct negation of his work — one that it is hard to learn and to apply. *Bataille du Rail* by its matter-of-fact approach and lack of exaggeration emphasizes the strain of this daily struggle, and the simple and undefeatable heroism of the ordinary workingman which made possible and inevitable the victory of democracy.

Bataille du Rail has a great deal in common with one of the greatest British story documentaries of the war, *Target for Tonight*. It grips its audience through its reality, through the tools of the profession whose story it tells, and because the protagonists are for the most part railwaymen enacting scenes they have actually lived through.

Bataille du Rail and *Partie de Campagne* have commenced their run at the Academy Cinema on Friday, October 10th.

**Hotel RIGI, BRUNNEN**

LAKE OF LUCERNE

The good Family Hotel. Pension Frs. 12.50 upwards.

Large garden — view of mountains and lake.

EXCELLENT FOOD — Selected Swiss Wine.

Ferd. Sigrist-Schorr, Propr.

Boarding-House Supersaxo**SAAS FEE** 5899 feet

Running water, hot and cold, in all rooms — Central-heating — Bath-rooms — Keeping a good table. Open all through the year.

Propr.: Othmar & Henry Supersaxo Brothers

PARTICULARS BY REQUEST

EDUCATION IN SWITZERLAND**SWISS ALPINE COLLEGE, DAVOS**

5250 feet

BOARDING SCHOOL FOR BOYS AND GIRLS.

Classics, sciences and commercial, modern languages.

Summer and winter sport, open-air life.

Age 12-20. Small classes.

For full particulars apply: Dr. Schaffer.

ST. MORITZ 5600 feet**High class Boarding School THEODOSIA**

For girls. Conducted by Ingenbohl Sisters.

Primary and Sec. school. Languages and dom. science courses. Ideal resort for girls of delicate health.

Summer & Winter Sports. Apply to Sister Superior.

College ZUOZ**ZUOZ** ENGADINE 6500 feet

The school with a combination of the best characteristics of English Public Schools in harmony with most modern Swiss educational methods.

ALL EXAMINATIONS.